

# بزوتنه له

زه وی یان نه کیلاو له دارستانه کان داریان کونه کرده وه هیچ ماوه ی به کیان بو خویندن نه بو وو وای لې بیت بکه ویتنه ژیر رژیمیکی پاپایه تی به کی فراوان و خاوه ن دام و ده زگا بتوانی ماوه یان بو خویندن و می شک به کارهیتان بداتی و نه مهش بو به هوی په یدا بوونی ژماره به کی زور له وانه ی حه ز به ژبانیکي فیکری بکن و هه ر نه مهش زه مینه به کی چاک بو په یدا بوونی هه ندی رتیبازی تازه له مه یانی فیکردا په یدا کرد .

بویه سده ی سیانزه هم په یدا بوونی جه ماوه ریکی حه ز به زانیاری و زانستی بی دی .

شهری خاچ په رسته کان په کم

گیان بازی نه وروپا بوو بسو فراوان بوونه وه و ریگه ی نه و دی بسو زور که سی خوش کرد بو نریک بوونه وه له روشنبیری عه ره بی نیلامی دا ، نه و روشنبیری به ی که به چنه د قوناغتیکی روشنبیری نه وروپای جی هیشتبوو .

## پیشه کی :-

گومان له وده دا نی به که له سده ی سیانزه هم و چوارده هم دا په ره سه ندنیکي زانستیانه ی بهرز دهستی پېن کرد ، نه و په ره سه ندن ی که نه وروپای روژناوای به ره و قوناغتیکی تازه برد که جیاوازی به کی زوری له گه ل نه و قوناغده ه به که له سده ناوه راسته کانا تیدا ژیا بوو .

.. نه وروپا ورده ورده بناغه به کی ثابته تی له ژبانی روشنبیری دا بسو خوی ناماده کرد که نه و ههش به هوی پیشکه و تنی به وه له مه یانی کشت و کالیدا بوو که وای لې هات بیتنه خاوه نی به ره همیکی به کجار زور و بو نه و دی نه م به ره ه مانه سه رف بکری ن پیوستی به بازاری ولاتی تر هه بوو و به م جوړه ولاتی خاوه ن بازاری بازرگانی په یدا بوو وه بسو گوپرنی شت و مه کی ناو خو یسی و فرۆشتنی نه و شته زیادانه ی که له روژر هه لانه وه نیرا وون . نه بسو نه و ههش بلتین که په یدا بوونی شاری گه و ره گه و ردی پر له خه نک و فراوان بوونی کاتی پېنیشی و فراوان بوونی ناره زووه جوړ به جوړه کان ، نه مانه به گشستی وایان کرد خه لکی نازه زووی نه وه بکن می شک ی خو یان به کارهیتن و گه شتیکی زیره کانه ده ست پېن بکری ت و باشتیرین به لگهش بو نه م مه سه له به نه وه بوو که گه رانیک به نیو بیرو را به کان دا کرا به مه به ستی زانینی چنه د زانستی به کی تر ، جگه له مهش نه و گوپرنهش که تووشی کلیسه بووو وای لې کرد نه و شیوه ته سه کی که له سده ناوه راسته کانا هه یوو بگوپرنی ت و نه و شیوه به که قه شه کان له دی تره بچکوله کانا نه ژبان و

میلله ته که مان بکه بن و بیسان نووسینه وه و ههست و نه ست و سوز و کروزه ی باو باپیران مان نه به لین وون پیست بو نه و دی سیمای راستی میلله ته که مان بخه ی نه ووو .

کار کردن له گه ل نه ته وایه تی موسیقا له کورده واری دا کاریکی تازه ده .. بویه نه لیم تازه به چونکه به ره همه موسیقا و گو رانیه کونه کان هه موی فولکلور و میلین و دانه ره کانیان دیارنیه ، به لام پاش سالانی ۱۹۵۰ ز به ته واری به م لاره ، دانه ری موسیقا و گو رانی کوردی په یدا بوون وه سال به سال پوخته تر و جوانتر به ره می خو یان ، پیشکهش کردووه که موزک و گیانی نه ته وایه تی قیا به دی نه کسری به جوانترین شیوه ، که نه مهش نه گه ری تره بو په یدا بوونی نه وه به کی تیگه شتو که هه ست به که لینی نه ته وه که یان نه کن له م لایه نه وه .

## سه رچاوه کان

- ۱ - تاریخ الحیاة الموسیقیة / مصطفی کامل الصواف
- ۲ - اساطین الموسیقی العالمیه / صمیم الشریف
- ۳ - الموسیقی فی العصر الرومانیکی / الفرد اینشتین ترجمه د. احمد حمدی محمود
- ۴ - الموسیقی الشعبیه / د. احمد مرسی
- ۵ - تراپ الموسیقی العالمیه / کورت زاکی
- ۶ - تراثا الموسیقی / الجزء الاول والثانی / د. محمود احمد الحفنی
- ۷ - تاریخ الموسیقی العالمیه / نیودورم . فینی ترجمه / دکتوره سمحه الخولی محمد جمال عبدالرحیم

# هوهی زانستی سهردهمی راپهرین دا

گه وره‌ی وا که لاهووتیه‌کانی سهردهمه ناوهراسته‌کان دایان نابوو روخاندو باسی پیوستیه زانیاری به‌کاره لهم سهردهیه رووی به‌رهو نهمان کردو تیبینی روژیکسی دیاری له مه‌یانی گه‌ران به دوی شی‌کردنی دیارده سرۆشتی به‌کانا په‌یدا کرد .

هر که سهرده‌ی پانزه‌ههم گه‌بیشه نیوه فهلسه‌فه‌ی نومینیزم لهس ئینگلستان و فه‌رنسه په‌ره‌ی سهندو به‌سهر ئه‌وه هه‌ولانه سهرکه‌وت ماموستاکان ئه‌یاندا بو په‌یدا بوونی فهلسه‌فه‌یه‌ک له گهل ئاین‌دا بگۆنجی و له‌سهرده‌ی شانزه‌ههمیش‌دا هه‌ندئ چه‌پۆکی به رووی فهلسه‌فه سرۆشتی به‌که‌ی ئه‌رستۆی له زانکۆی پاریس‌دا و له گهل ئه‌وانه وه‌ستا که له رژیمی

پاپایه‌تی یاخی بیوون .  
ئهو هه‌یزه نو‌یانه که له‌نیو ژایانی کۆمه‌لایه‌تی ئه‌وروپایی به هۆی پیشکه‌وتنی زانیاری په‌یدا بیوون سنوورو بیرورای زۆریان روخاند ، ئهو بیرورایانه‌ی که کلێسه له رۆما به درێژایی سه‌ده ناوهراسته‌کانا هه‌تا بوویانه کابه‌وه وازیشیان به‌وه نه‌هه‌تا که هه‌ندئ کلێسه‌ی تازه په‌یدا بکه‌ن به‌لکو چه‌ند تیبیکسی ئاینیشان په‌یدا کردو له‌وانه بروستانیه‌ت بوو .

به‌هۆی ئهو رقه‌به‌ری به که له‌نیوان ئه‌م تپه‌ ئاینی‌یانه په‌یدا بوو زانیاری و رێبازه عه‌ق‌لی به‌کان توانی‌یان بناغه‌یه‌ک بوو خۆیان درۆست بکه‌ن . جگه له‌مه‌ش مه‌سه‌له‌ی جیا‌بوونی کلێسه نیشتمانی به‌کاره له کلێسه‌ی رۆما ئه‌مه بوخۆی شو‌رشیک بوو و به‌ش‌داری له‌وه‌کرد که نمونه‌یه‌کی به‌رز بوو جیهانه مه‌سیحیه‌یه‌ک گرتوه‌که

## چه‌ند تیبینی‌یه‌کی گشتی ده‌باره‌ی کارتیبکردنی زانست له فهلسه‌فه :

فهلسه‌فه رێگه‌یه‌کی تابه‌تی بوو خۆی نی‌یه بێ هوه‌ی ره‌گه‌زه‌کانی تری روژنبیری مرۆفایه‌تی کاری تپ‌بکه‌ن ، چونکه دوور له رێبازه روژنبیری به‌کانی تر ناتوانی بژی ، به‌م جۆره ئه‌بینین له سهرده‌می راپه‌رین زانیاری کاری له فهلسه‌فه کرد چ له لایه‌ن مه‌وزوعیه‌ت له لیکۆلینه‌وه‌دا یان له گه‌ران بوو سنوور درۆست کردنی‌ک بوو رێبازیکی چاک که لیکۆله‌وه‌ر به رێگه‌یه‌وه بتوانی بگانه ئه‌نجامی راست .

کارتیبکردنی زانست له فهلسه‌فه‌دا له سهرده‌می راپه‌رین‌دا وه‌ده‌رکه‌وت ، چونکه فهلسه‌فه به‌وه‌وه ده‌ستی پێ‌کرد گرنگی به‌و جیهانه‌ بدات که به رێگه‌ی زانیاری و ده‌ستکه‌وته‌کانی حوکم دراوه . هه‌رش بردنه سهر شته کۆنه‌کان له سهره‌تای ئه‌م سهرده‌مه‌وه ده‌ستی پێ‌کرد به‌وه‌ی که تیبۆریکی تازه په‌یدا بوو ، ئهو تیبۆره که له تاقیکردنه‌وه‌و گوماندا خۆی نواندو زۆر بیرورای

هه‌روه‌ها داگیرکردنی (قوسته‌تینیه) ش له سانی ۱۲۰۴ دا بوو به هۆیه‌کی راسته‌وخۆ بوو نزیك بوونه‌وه له یۆنان . که‌سه‌ده‌ی سانزه‌ههم گه‌بیشه نیوه زانیاری سرۆشتی گریکی عه‌ره‌بی زۆر به هه‌یزه‌وه بناخه‌ی خۆی له ئۆکسفۆر دا‌کوتار پاش ماوه‌یه‌کی که‌م بوو سه‌رۆکی قوتابخانه‌کان له زانیاری سرۆشتی وه‌رزشی‌دا که له گهل زانیاری ئه‌رستۆی ئاره‌زووبی ناکۆکه .

ئه‌م هۆیانه‌و چه‌ند هۆیه‌کی دیکه بوون به باره‌تی دانسی ئه‌وروپای روژ ئاوا له‌و قوناغه‌ی که ئه‌که‌وتنه نیوان سه‌ده‌ی سیانزه‌ههم و کۆتایی سه‌ده‌ی چوارده‌ههم‌دا بوو ناماده‌کردن بو په‌یدا بوونی شارستانیه‌تی سه‌ده‌ی پانزه‌ههم و شانزه‌ههم ، ئهو شارستانیه‌ته‌ی که به شارستانیه‌تی سهرده‌می راپه‌رین ناو ده‌نرێو هه‌تا راده‌یه‌کی زۆریش‌تر دوورو فراوان بوو . ئه‌وه‌ی ئیتمه مه‌به‌ستمانه له‌م باسه‌دا لایه‌نی زانیاری به‌که‌یه بو ئه‌م شارستانیه‌ته که به شیوه‌یه‌کی فراوان باسی ئه‌که‌ین .

بگوریت و بۆ خزمه تی خواو مروّف  
ههول بدات و نمونه به کی بهرتر  
بهینته کابه وه ، نهو نمونه به که  
پن بکری له دروست بوونی چهند  
دهوله تیکی سه به خۆ خۆی بنوینو  
تهنیا به رامبه به خۆی مه سئول  
بی .

راپه رینه که له ئیتالیا دا وه که  
گه رانیک به دوی رو شنبیری به  
کونه که دهستی پن کرد ،  
شورش کردن دژ بهو شته نۆی یانهی  
که له سه رده مه ناوه راسته که دا پهیدا  
بیوو نه ده دب پن یان زانیاری یان  
ئاین وه نه که تهنیا نه مانه به لکو ری بازه  
رامیار به کان و ئابووریه کانی  
ژیانی شی گرتوه . نهو راپه رینه  
به ره وه فره نه وه ئینگلتازو  
ئه لمانیا وه هۆله ندا رو یی و نه وه ی  
خیرایی بهم گواسته وه بهش دا  
پهیدا بوونی چاپخانه له ناوه راستی  
سه دهی پانزه هه م دا بوو .

رو شنبیری نهو سه رده مه له  
مه یانی بیرو ره ویشته دا به بت  
په رستی ناسراو بوو .

کومه لیککی زور له روژ ناوای به کان  
وینهی مروّفی سروشتی یان له م  
رو شنبیری به نه بینی ، نهو مروّفی  
که بۆ خۆی نه توانی به وه په ری  
نازایه تی به وه مروّفایه تی خۆی  
چی به چی بکات و لایان وابوو که  
لیکۆلینه وه کانی پیاوه کونه کان  
پن یان له کری مروّفی راسته قینه  
دروست بکن ، بۆ به نه م ری بازه به  
ری بازی مروّفایه تی ناو ترا و ری زه  
کونه کانی مروّفایه تی به کانی پن  
نه و ترا . رهنگه باشترین نمونه ش  
بۆ روّکی زانیاری له سه رده می  
، راپه رینه که دا هونه رهنده ی گه وه  
( لیوناردو دافینشی ۱۴۵۲ - ۱۵۱۹ )  
پن که که لیککی زوری له مه سه له ی  
زانیاری به میکانیکه که وه  
تاقیکردنه وه ی وه رگرت .

دافینشی پیاویکی لیتهات بوو  
خواهن هه ست ووتوانی پیش پهیدا  
بوونی تیوره زانیاری به کان و شته  
دوژراوه کان هه ستیان پن بکات .  
دافینشی پن کرا هه ست به  
مه سه له ی سوورانی خۆین بکات ،  
نهو شته که ( ولیم هارفی ) له سالی  
۱۶۱۵ داتوانی بیدوژیته وه ، هه ر  
وه ها له مه یانی زانیاری بینین دا  
توانی هه ست به تیوری شه پۆله کانی  
رووناکی بکات . جگه له مانه ش  
توانی بیر له فروّکه و ئۆتۆمبیل و  
مه کینه گه وه ره کان بکاته وه  
تیبینی به کانی هه تا ئیستا که له  
مه یانی فه سه له جده دا ره چاو نه کری و  
به چاویکی پر ری زه وه ته ماشا  
نه کری .

نهو شو رشانهی که له زانیاری  
فه سه له جه و فیزیولوژی دا هانته  
کابه وه کاریکی به کجار زوریان له  
تیوره کلاسیه کانداکرد ، چونکه  
وایان کرد خه لقی گۆمانیان این بکات و  
می شکی ناماده وریا کرد بۆ گه ران  
به دوی لیکۆلینه وه دی زانیاران وه  
بروایان نه مینتی بهو زانا گه ورانه ی  
که چهنده ها سه ده بوو له مه یانی  
فه سه له فده له ریزی پیشه وه  
بوون .

### زانیاری سه رده می راپه رین . .

زانیاری سه رده می راپه رینه که  
ورده ورده خه ریکسی  
په ره سه ندن بوو له کوتایی سه ده  
ناوه راسته کانا نه ورو پای روژ ناوای  
دو قوتابخانه ی زانیاری پی بینسی  
په که میان قوتابخانه ی ( ئوکام ) بوو  
بنکه کانی له نی ترا ، ئوکسفورد و  
پاریس دابه ش کرابوو و دووه می ش  
قوتابخانه ی ( بین رشد ) نه رستوی  
که پتوه نده ی به کی به تینی به  
قوتابخانه ی پزیشکی ئیتالیا وه

وه بوو . ئیش کردنی قوتابخانه ی  
په که م بۆ سه ده ی چوارده هه م  
نه گه ریته وه قوتابخانه ی دووه می ش  
بۆ سه ده ی پانزه هه م و شانزه هه م  
نه گه ریته وه . . په که میان ده رباره ی  
زانیاری جم و جۆل و به رده وامی  
نه و او دووه می ش ده رباره ی زانیای  
نه ژاد دواو بابه خیکی زوری شی به  
زانیاری جم و جۆل دا بوو . هه ر  
دو قوتابخانه کان به پالپشتی  
زه خنه گرتیان له فه سه فه ی  
نه رستوی سروشتی دا پیشکه و تن و  
قوتابخانه ی ( بادو ) ئیتالیا هه ر له  
سالی ( ۱۴۰۰ ) دا به هه م بوو  
به ره مه کانی قوتابخانه ی ( ئوکام ) ی  
نه زانی و کرد بو یانه وانه . زانا کانی  
( بادو ) هه ر له ( پۆلس بندقی ) په وه  
( ۱۴۲۹ ) هه تا « کریمونین » -  
۱۶۳۱ - شماره زای نهو  
جیاوازی به بوون که له نیوان زانیای  
سروشتی نه رستوی کون و زانیاری  
سروشتی وه رزشی هه به ، زانیاری  
سروشتی وه رزشی که به هوی  
- گالیۆ - وه گه بیشته پله به کی  
به رز .

له راستی دا لیکۆله وه ره هه رچهند  
دریژه به خویندننی له مه یانی  
میژووی فیکر بدا له سه ده  
ناوه راسته کان و سه رده می  
راپه رینه که ، بۆی روون ده بیته وه  
که زور به ی نهو په ره سه نندن که له  
مه یانی زانیاری دا رووی  
داوه دورکه و تیکی زور که مه له  
زانیاری به نه رستویه که وه هه ر له  
باوه شی نه م زانیاری به دا  
په ره سه نده وه نه مه ش به هوی پروا  
پن کردنه به بی سه ره ره خنه به که ی  
ری بازی نه رستوی بوو پن نه وه ی گوی  
بدریته نهو سه ر چاوانه ی که نه م  
شیوه ره خنه به یان یارمه تی داوه .

## بناغەي تاقىکردنەۋە كانى زانىارى

رەنگە ھەتتا رادە بەك ئەو رەست بېت كە دوور نى بە زانىارى بە ھۆي تېبىنى و تاقىکردنە ۋە ۋە پېشكە و بېت و بە لگە شەمان بۆ ئەمە ئىو پەرە سەندە بە كە زانىارى لى سەردەمى راپەرىنە كەدا بىنى و ئەمەش دە بېتتە نمونە بە كى زىندو و بۆ سەلماندنى ئەم بىر و پايە ! ئەو پەرە سەندە كە رەنگ بوو زىتار پېشكە و بېت و بەر ھەمى باشتەر بە دەست بدات گەر زانىارى سەردەمى راپەرىنە كە مەسەلى تاقىردنە ۋە لە مەبانی لىكۆلېنە ۋەدا بە بناغە بگردباو ھەر چەندە ئىو زانىارى بە گرنكى بە كى بە تاقىکردنە ۋە دابوو بەلام ئىو گرنكى بە پىويستە نە بوو بتوان و والە تاقىکردنە ۋە بگات رۆلكى كارىگەر بىنى . تېبىنى و تاقىکردنە ۋە رۆلكى ئەو تۆي لى مەبانی لىكۆلېنە ۋە زانىارى يانەدا نە بوو بە تايبەتى لە زانىارى فەلەك و سروسشتدا كە رىگە بە كى ۋە رزشى يان بۆ چارە سەركردن گرتوو .

(كۆپەرنىكوسى ۱۴۷۳ - ۱۵۴۳) نەيتوانى تەنيا بە ھۆي تەماشا كردى ئەستىرە كانە ۋە بگاتە دۆزىنە ۋە كەي خۆي بە لكو بە ھۆي خۆبندى (شىشرون) ۋە كە ئىشارەتى بە ۋە دابوو كە (ھىكتاس) بش و تبوو ئەرز رۆژانە بە دەورى خۆي دا ئەسورپتە ۋە ۋە ھەر ۋە ھا لى - ئەرستار خوس - بش بىروارى سورانى ئەرز بە دەورى خۆي و سورانى بە دەورى ھەتا ۋەدا ۋە رگرت . كۆبەر نىكۆس ھەمىشە خەرىكىسى خۆبندى ئەم نووسىنە بوو گوئى بە ھىچ جۆرە

تېبىنى بە كى تر نەدا لە كاتسى دارشتنە تازە كەي . ئەو وردە گرنكى بەش كە (كېلەر) بە تېبىنى دابوو بە تەئسىرى ماموستا كەي - تىخۆ براھى ۱۵۴۶ - ۱۶۰۱ - بوو - ئەو زانايە كە خاۋەنى بە كەم روانگەي فەلەكى بوو ۋە توانى بە تى بە درىزايى ئەو چەند سالە كۆمەلكى تېبىنى كۆبكاتە ۋە ھەر چەندە ئەو گرنكى بەي بە تېبىنى نەدا بوو بەلام توانى ھەندى ئەنجامى باشى دەسكە و بېت و ئەمانە بىن بە ھۆي سەرەتابە كى چاك بۆ پەرە سەندىكى نۆي لە زانىارى (نەلەك) دا .

## تاقىکردنەۋە ئەزمونى :

ئەو ۋە روون و ئاشكرا بە كە تېبىنى ئاسابى نايىتە ھۆي ئەو ۋە لىكۆلە ۋە بە ۋە بگە تېبىن بىروا بە دروستى ئەو ئەنجامانە بگات كە لە لىكۆلېنە ۋە زانىارى بە كەدا ۋە دەستى ئەكە وئى ، بۆيە پىويست بە تاقىکردنە ۋە زانىارى يانە ھەيە كە زانا بە رىگە بە ۋە دتيا لە ئەنجامە زانىارى بە كانى دا ئەكات ، بەلام ئەو ۋە گومانى تىدا نى بە ئەو بە كە زاناکانى سەردەمى راپەرىنە كە ھىچ گرنكى بە كىيان بە تاقىکردنە ۋە نەدا .

(كېلەر ۱۵۷۱ - ۱۶۳۰) رىبازە (فىتۆ گۆرسى) بە سووفىە كەي ئەنواند چونكە ھەمىشە ھەولتى ئەو ئەدا ئەو پتوئەند بە ۋە رزشى بە ديارە وردە ۋە ۋە بدۆزىتە ۋە كە بۆ خۆي سروسشى گىانى خواۋەندە ۋە جىھانىش لە لاي ئەو سىانە پىرۆزە كە بە - الثالث المقدس - و ھەتا ۋە باۋكە ۋە زەوئىش كسورە ۋە پتوئەندى بە ئەندازىرى بە كەي نىوان يان و باقى ئەستىرە كانى تر گىانە

پىرۆزە كە بە - الروح القدس - . رەنگە ھەلوئىستى گاليلۆ ۱۵۶۴ - ۱۶۴۲ لە زانىارى سروسشتى دا گەرائىك بۆ ھەلوئىستە كەي بۆنان بىو بە تايبەتى لى مەسەلى گرنكى دازە بە ۋە رزىش ، چۆنكە ھەردو كىيان ھەولتى ئەو يان نەدا لە شتە وردە كانە ۋە دەست بىن بگەن و پاشان بۆيان بگەرىنە ۋە بۆ بىنىنى راست و درۆيى ئەنجامە كانى بە لكو بە پىچە وانە ۋە ئىو پىسارانەي كرد كە لە پىشە ۋە ئامادە يان كىرد بوو ئىجا ھەول ئەدا ۋە لامىان بداتە ۋە بىن ئەو ۋە پەنا بەرىنە بىر تاقىکردنە ۋە بۆ دەرختىنى راستە قىنەي ۋە لامە كانى . بەلام ئىمە چۆن چاۋەرۋانى تاقىکردنە ۋە لە زاناکانى سەردەمى راپەرىنە كە بگەن و ئەم شتەش (گاليلو) بۆ خۆي ئەو ۋە ئاشكرا ئەكا كاتى دەلئى من ھىچ پەنام بۆ تاقىکردنە ۋە نە بردو ۋە گەر ھەتا رادە بەك ئەمەم كىرد بىن تەنيا بۆ بەر پەرچەدانى دوژمنە كانم بوو ۋە بە درىزايى زىانى لە سەر ئەو ھەلە بە سوور بوو كە ئەو ئەگە تېبىن كە ھىزى راکىشان - الجاذبىە - لە بەك چركەدا ئەكاتە پانزە بىن .

## زانىارى فەلەك

گەر ئەو رەست بېت كە لىكۆلە ۋە بۆ جىن بە جىن كىردنى باسە كەي پىويستە پەنا بباتە بەر تاقىکردنە ۋە بۆ ئەو ۋە بزانى چى روو ئەدا ئەبىن ئەو ۋەش راست بىن كە چەند پىشنىارىكى زانىارى يانەش ئامادە بگاۋ ھەولتى ئەو بدات بگاتە راست و درۆيى يان ، بۆيە پىويستە پىسارىكى تايبەتى بگىا ، پىسارىك رىگەي ئەو ۋە بىن بىدا

پيشنيارتك يازە دو پيشنيار نامادە كات و بەر تىگەى تاقىكر دنە وەدا بتوانى لە راستى بە كىكيان دلتيا بىن ، بەلام ئەو دەى ئىمە لامان روون و ئاشكرا بە ئەو بە كە زاناكانسى سەردەمى راپەرىنە كە ئەم جۆرە رىيازەيان بە كسار نەهيتنا بو ، زاناكانى سەردەمى راپەرىنە كە هىچ روانىنىكى دياريان بسۆ چۆنەتى پيشنيار لە تىۆرە كانيان نە بوو ھەر چەندىش كە پيشنيارى زانيارى - يانە شيان بە كار ئەهيتنا بە لام بە شتو بە كى نارتك و ناوردو لە مەيانى زانيارى فەلەكدا نمورنەى زۆمان يۆ ئەو بە كار هيتنا ھە بە .

راستە (كۆپەرنىكۆس) بە كەم كەس بوو ھەرتى دا ئەو بە سەلتىنن كە جولانە دەى ھەتاو لە رۆژ ھەلا تەرە بۆ رۆژ ئاوا شتىكى ئاشكراو لە راستى دا بەم وینە بە نى بە و ئەمەش دژ بە و بىرورايە ئەو ستا كە بە درىزايى سەدەى چوار دەھەم دا برواى پىن كرابوو . چونكە پىساوە فىزىباوى بە كان خەرىكى ئەو بوون لەو مەسەلە بە بگەنە ئەنجام كە دەلنن زەوى ھەموو رۆژىك بە بەردەوامى بە دەورى خۆى دا ئەسوورپتە وەو كۆپەرنىكۆس ئەبويست ئەو بە سەلتىنن كە ئەرز بە دەورى خۆى دا ئەسوورپتە وەو بە دەورى رۆژىش ئەسوورپتە وە كە ھەتاو راو ھەستا وە بەم جۆرە كۆپەرنىكۆس ئەو دەى گۆرى كە ئەرز مەركەز بىت . ئەمە ھەمووى راستە بەلام ئەو دەى چىن گۆمرازو سەرسوورمانە لە تىۆرە كەى ئەو بە ئەم تىۆرە هىچ پيشنيارىكى پيشە كى بى نە بوو دووريش لە مەيانى تاقىكر دنە وەدا بوو .

ئەو دەى بە لكە بىن لىرەدا ئەو بە ئەو

كەسەى كە تىۆرە كەى كۆپەرنىكۆسى بسلاو كەردە وە لە پيشە كى بە كەى دا ئەلن : تىۆرە كەى كۆپەرنىكۆس كە شفىتىكى زانيارى يانە نى بە و تەنبا پيشنيارىكى خەبالتى بە و رىيازىكى زانيارى يانە نى بە و زاناي فەلەكيش مافى ئەو دەى ھە بە تووشى ھەلەو لادانى خەبالتى بس .

**ماتماتىك :**

ھەموو زانا بە ك ئەتوانن ھەندى ئەنجامى راست وە دەست بە پىنن گەر ھات و ماتماتىكى وەك شتىكى سەرە كى لە لىكۆلنە وە كەى دا بە كار ھىنا بە لام تىبىنىش ناپى پشت گوى بخرىت ، چونكە ئەو زانا بە مەسەلەى سەلماندنى پتو ھەندى لە نىوان ئەنجامە جۆر بە جۆرە كانى لىكۆلنە وەدى دا بۆ ماتماتىك چىن ئەھىتتو ئەمىش نامادە بى خۆى پىشان ئەدا بۆ بە كار ھىتانی ئەم پتو ھەندى بە رىگە پاك كردن بۆ دۆزىنە وەدى شتى تازە كە بە ھۆى تىبىنى بە وە پەيدا دەبن و بە بەردەوامى نامادە بە بۆ ئەو دەى واز لە و ئەنجامە ماتماتىكىانە بە پىنى گەر ھات و بە تىبىنى بە داھاتو كە ساغ نەكران . بەلام زاناكانى سەردەمى راپەرىنە كە ئەم رىيازەيان نە گرتبوو چونكە سروشت لای ئەوانە تەنبا شتىكى ماتماتىكى بى گەرە بوو شى كەردنە وەى ماتماتىكىش ھەول و تەقەلایەك بسوو بۆ دۆزىنە وەى ياساكانى . دوور نى بە زاناكانى سەردەمى راپەرىنە كە بە گشتى لە گەل لىوناردو دافنشى بن كە دەلنن لە كىتەبە كەى دا « ھەندى پارچەى ئەدەبسى و فەلسەفى » - ياساكانى سروشت ئاسمان و رىك و پىنن ، چونكە ھەر بە كىك لە

كەردە وە كانى دا بە رىگە بە كى كور تە وە چىن بە چىن ئە كرىتو ئەم پتو بىستە پىن كۆتابى بە لە بناغەدا شتىكى ماتماتىكى بە و بۆ بەش ماتماتىك بە تەنبا بسۆ كە پىشتن پىنى تەنبا رىگە بوو بە ھۆى ئەم دروست بوونە ماتماتىكىەى جىهان ئەتوانىن ئانستى بە ماتماتىكىە كەمان بخەنە تاقى كەردنە وەو ئەتوانىن بە ھۆى ئەم رۆژمە وە لە بەك تاقىكر دنە وەدا ياسا ماتماتىكىە كە بەدى بكە بن .

.. بەلام ئەم روانىنە رۆلنى ئەوتو بە تاقىكر دنە وە نادا ، ئەو رۆلەى كە پتو بىستە لە لىكۆلنە وەدى زانيارى دا ھەبىن و ئەو دەى راستىش پىن زاناكانى سەردەمى راپەرىنە كە تاقىكر دنە وەيان تەنبا وەك شتىك دژ بە دوژمنە كانيان بە كار ئەھىنا .

**روانىنى مىكانىكى دەربارەى جىهان**

وتە بە ناوبانگە كەى گالىلىو ( جىھانى مەوزوعى جىھانى ماتماتىكە ) و ھەر وەھا تەكلىدە بەردەوامە كەى لە سەر ئەو دەى كە جىهان كىتەبىكە و پىمان ناكسرى بىخوینىن گەر ئەو زمانە نەزانىن كە پىن نووسراو و ئەو پىتانەش تىنە گە بن كە كىتەبە كەيان نامادە كەردو . چونكە ئەو زمانەى كە زاناكە كىتەبە كەى پىن نووسىوە زمانى ماتماتىكە و پىتە كانىش (سج گۆشە و بازىو ھەندى رە گەزى ئەندازىارى تر) و ئەمەش وەك رىگە بەك بوو واى لە گالىلۆى كەرد بروا بە روانىنە مىكانىكىە دەربارەى جىهان بگات و بەم جۆرە گالىلىو برواى بە ئوتۆمە كان و بەو گۆرانی كە لە جىھانا لە سەر بناغەى تىۆرە

ئوتومى بەكە ئەكرى ھىناو لەسەر ئەو سووپ بوو كە شىئەى ماددە لە رەنگو گەرمایى وەك شىئىكى مەوزوعى لەو شتەدا ھەبە كە ھەستى پى ئەكرى و ماددە وەك ئوتوم ھەبە و ھەمیشە لە جموجۆلكى بەردەوامە و رژىمىكى ميكانىكىسى و ماتماتىكى دەسلاتی بە سەرەبە ھەبە .

ئەم روانىنە ميكانىكىكە لەسەر بناغەى تىۆرە ئۆتومى بەكە دروست كراوە زۆر كەس لە زاناكان بروايان پى ھەبوو لەو زانايانە ( رۆبەرت بۆيل ۱۶۲۷ - ۱۶۹۱ ) كە بروای بەو ھەبوو ماددە لە ئۆتوم پىك ھاتوو و ئۆتومەكان لە بەك جىبا ناكړتەو و بچووكتە نابىن و ئەم ئۆتومانە كە كۆدەبنەو و رده شت دروستدەكەن . ( نيوتن ) پى لە روانىنە ميكانىكى بەكەى گەبىشتە ئو پەرى و ھەولتى ئەو ھىدا ئەو بەلئىن كە ھىسز كار لەسەر لەشەكان : ھەكا ، چونكە ئىمە بەھۆى ماتماتىكە و ھەست بە جموجۆلكى ئەم لەشەكانە كە پى و ووتى ئەم ئۆتومانە بۆ خۆيارە خاوەنى مەركەزى ئەم ھىزانەن . ھەرچەندە خۆى خەرىكى ئەو ھەبوو لە جموجۆلكى لەشە رەقەكان بۆكۆلتەو بەلام مەبەستى سەلماندى ئەو ھەبوو كە جموجۆلكى لەشەكان بە گشتى ئەپى بە ھۆى بىرورايە ماتماتىكى بەكان لى بۆكۆلتەو و ( نيوتن ) و تى پىسپۆرە سروشتى بە كۆنەكان پىيان نەكراوە ياساكانى سروشت بدۆزنەو چونكە ئەم راستى بەيان نەزانىو .

بەم جۆرە ( نيوتن ) بىنى تەنيا بەك كارى رەسمى پى ھەبە لەو ھەبە بىرىتە بە كە دارشنىكى ماتماتىكى بۆ ئەو ھىزانە پىشكەش بكات كە

دەسلاتيان بەسەر سروشتەو ھەبە . كە ھەولتى ئەدا بۆ سەلماندى ئەو ھى كە ھىسزى راكيشان ، ھۆبە سەرەكى بەكەبە بۆ كەوتنى سىئە كە لە دارەكەدا بۆ سەر ئەرزو ھەر ھەمان ھۆبى شە بۆ سوورانى ئەستىرە گەروكەكان بە شىئەبەكى ئهليلجى بە دەورى ھەتاودا ، كە ھەولتى بۆ سەلماندى ئەمە ئەدا مەبەستى ئەو ھەبوو بۆ جموجۆلكى ئەستىرەكان بەم شىئەبەو كەوتنى سىئەكە ھەردوكيان پىكەو بە بەك ياساى ماتماتىكى بە وە بەستراون .

ئەو بىرورايە گشتىيانە كە ( نيوتن ) دايان رشتەو بە درىژابى دوو سەدە رۆلكى كارىگەريان بىنى و ئەودى شاپانى باسىشە كە فىزىيا بە درىژابى ئەو دوو سەدەبە بەناوى نيوتن ناسراوو بە فىزىياى ( نيوتن ) ناو ئەنرا .

### و ھەخەو ھەلسەنگاندى :

زۆر زەحمەتە كەبلى زانىارى سروشتى لە سەردەمى راپەرىنە كەدا ھىچ پتوئەندى بەكى بە زانىارى بە كۆنەكەو نەبوو . لە راستىدا ئەمە پەرەسەندىكى زانىارىيانەبوو و زياتر لەودى تر رەخەى بەرەو رووكرا و لەو سەردەمەدا ، واتە لە كۆتايى سەدە ناوەرەستەكاندا ناسراوو . ئەو لىكۆلەو ھەردى بەوردى بروائىتە و پىبازە مەرفاىبەتەكەو بزوئەو ھى چاك كەردنى ئاينى بەكە كە دو رىبازە فىكرى بەسەرەكى بەكەى سەردەمى راپەرىنەكە بوون بۆى روون ئەبىتەو كە ھەردوكيان پىكەو ئەگەرتەو بۆ ئەو ھۆيانەى كە راپەرىنەكەبان

بەگشتى ھىنا بەكەو ھەبە پىشەو ھەبە پەرەسەنەنە ئابورى بە گەورەبە بوو كە ئەوروپا دروستى - كەردو بوو بە ھۆى پەيدا بوونى چىنە ناوەرەستەكە .

ئىمە كە لەم دو بزوئەو ھەبەدا ورد دەبىنەو بەمان روون دەبىتەو كە ھۆبەكانى ، بەلام بە شىئەبەكى جىبا جىبا ، بۆ ھەمان پاشماو ھى قوتابخانەكان دەگەرتەو ، چونكە ھەردوكيان وەك بەك بە شىئەبەكى ديار بەرەو رىبازى پاك كەردنەو و چاك كەردن لەمەسىحەتدا كۆتايىيان پى ھات ئەو كۆتايىبەى كە لەپاشان بە شىئەبەكى فىكرى بىرورايەكانى سەدە ناوەرەستەكانا سەلماندى ، رىبازە مەرفاىبەتەكە ھەرچەندە كە عەقلى مەرفاى ھەتا رادەبەك ئازاد كەردەو بەلام بە شىئەبەكى گشتى ئەمە گەرانەو بەكە بوو بۆ سەدە ناوەرەستەكان چونكە ھىچ گەرنكى بەكى بە زانىارى سروشت نەداو لى دووركەوتەو ، ئەو زانىارى بەكە لە سەدەى سىانزە - ھەمدا دەستى پى كەرد و بە سە سووربوونى لەسەر ئەدەبە سە كلاسەكاندا رىگەى لە سەلاو بوونەو ھى رۆشنىرى گەرت و نەبىشت پەرەستىن .

بۆ ئەودى ئەو بەلئىن كە ئىنسانى بەكان ، رىبازى زانىارى - يانەيان نەبوو ئەتوانىن دوشت بەكەن بە بەكە كە ئىنسانى بەكان لە كاتى پەيدا بوونىدا ھىچ جۆرە گەرنكى بەكەيان پى ئەدا دو رووداوە - كەش :

داھىنانى چاھەمەنى و دۆزىنەو ھى جيوگرافىەكان بوو . ئىنسانى بەكانى سەردەمى راپەرىنەكە ھىچ دلىان بە پەيدا بوونى چاھەمەنى نەبوو بەلكو بەپىچەوانەو ھى دۆى وەستان و بۆ نمونەش :

( فېزیا نۆدا بستیسی ) که  
 یه کیك له خاوه نه بیرو رایه خانه -  
 دانه که ی سده ی پانزه هم دا  
 بووه ، و هر چنده له سالکی  
 ۱۴۹۸ دا مردوه ، واته له کاتهی  
 که چاپه مهنی له پله یه کی بهر زدا بوه ،  
 هم زه لاهه هتا رۆزی مردنی رقی  
 له چاپه مهنی بوو . . . و هکو نه لاین  
 فېزیا نۆ دۆستیکی زۆر نزیکی  
 نه بچ به ناوی دۆق (نورینو) زۆر  
 شهرمی له وه نه کرد بپتته خاوه نسی  
 کتیبکی چاپکراو ، و هه لویستی  
 ئینسانیه کان له چاپه مهنسی دا  
 نه گۆرا هتا نه و رۆزی که بۆیان  
 ناشکرا بووه نه مه شتیکی  
 زه حمه ته و هه لویسته که یان عیبو  
 ناشینه . و سه باردت به دۆزینه وه  
 جیوگرافیه کانیس ئینسانی به کان  
 نه که تنیا دۆی وه ستان به لککو  
 وایان له خۆیان کرد که قهد  
 بهرگۆئی یان نه که وتوووه .

مه سه له ی دۆزینه وه ی شوینی  
 تازه هه میسه له بهرده و امی دابوو  
 سنوری جیهانه رۆژ ناوایی به که .  
 فه و تاو گه رۆکه کانی به ده وری  
 نه رزدا ده ستیان به گه ران کرد ، ئایا  
 نه مانه به گشتی شایانی نه وه نه بوون  
 شاعیره ئینسانی به کان شانازی پتوه  
 بکه ن ؟ هتا نه و نه ده بی که بۆ هم  
 کرده وه مه زاننه تهرخان کرابوون  
 شتیکی بچ ماناو بچ که لک بوون و نه و  
 کرده وه گه و رانه نه یان توانسی  
 بهر هه میکی نه ده بی بهر ز به پینه -  
 کایه وه بو به نه بوایه جیهان بو  
 ماوه به کی دوورو دریز چاوه روانی  
 نه وه بچ هم کرده وه بینه کایه وه به لام  
 نه مه له و کاته رووی دا که راپه رینه که  
 تپه ر بوو سهرده مه ئالتونی به که ی  
 گه شته جیوگرافی به که کوتایی  
 بچ هاتبوو .

بزوتنه وه ی زیندو کردنی نه ده به

ئینسانی به که کۆسپتیکی گه و ردی  
 له ریکه ی بهر سه ندنی زانیاری به  
 سروشتی به که ی دانا بوو چونکه  
 هه ول و ته قه لای زاناکانی به گشتی  
 له په ندیکی دوور له زانیاری  
 کۆ کرد بووه که رۆمانی به کان  
 باوه ریان بچ هه بووو گشت گرنگی -  
 به کیان بۆ مه سه له ی شارستانی و  
 زه وشت تهرخان کردوو .

نه مه له لایه کو له لایه کی تره وه  
 بزوتنه وه ی چاک کردنی ئاینسی  
 هه رچی هترو توانای هه بوو بو  
 چاره سه رکردنی مه سه له وه  
 گیرو گرفته لاهوتیه کان تهرخان  
 کردبو که نه مه ش بوو به کۆسپتیکی  
 گه و ره له ریی پتیشه و تن و به ره -  
 سه ندنی زانیاری دا . . نه گه ر چی  
 بزوتنه وه ی چاک کردنی ئاینسی  
 یارمه تی زانیاری به ره و پتیشه -  
 و تن دا چونکه هه میسه هه ولسی  
 نه وه نه دا له توندی دۆگماتیزم و  
 ره گه ز بهر سه ئاینسی به که کهم  
 بکاته وه به لام له هه مان کاته دا  
 بزوتنه وه یه کی ئاینسی بوو هه ولسی  
 نه وه ی نه دا وا له ریبازه مه سیحیه که  
 بکا توانای نه وه ی هه بچ دژ  
 به پتیشه و تنه زانیاری به که  
 بوه ستیت و هه و ره ها هه ولسی  
 نه وه ش نه دا به دووی نیمچه  
 چاره سه رکردن دا بگه ری .

بۆیه زانیاری نوێ به و جیهانه  
 فیکری به ی که ئیستا که  
 تپدا به تی به هچ شتیه به که قه رزاری  
 ریبازه مرۆ فایه تی به که و چاک کردنه  
 ئاینسی به که نی به چونکه قه رزاری نه و  
 شو رشه مه زنه به که توانی خه لقی  
 له سه ده ناوه راسته کانا به ره و  
 جیهانی تازه ببات و نه وه ش به هۆی  
 بهر سه ندنی زانیاری تا قیکردنه وه دا  
 بوو بهم بهر سه ندنه که له سه ده ی  
 حه قده هه م و هه زده هه م دا رووی دا .

لیره دا نه وه مان بۆ روون ده بپتته وه  
 که سه رده می راپه رینه که راپه رینتیکی  
 ته واو نه بوو له ریبازی زانیاری دا  
 به لکو سه رده می ساوا کردن و نیمچه  
 چاره سه رکردن بوو هه ر چنده که  
 دیارده سه ره کی به که ی سه رده می  
 راپه رینه که بهر سه ندنی زانیاری و  
 هه زبوونه وه ی ده سه لاتی کلیسه بوو ،  
 به لام نیمه نه وه ی تپدا نه بینین که  
 له ناو رۆیمه کۆنه که دا هتزی تازه  
 تازه پهیدا بوو ، له گه ل نه مه شدا  
 نه و هه ولانه هه بوون که هه میسه  
 توانای خۆیان به کار نه هیتا له -  
 پیناوی جو ره ریکه و تپیک له نیوان  
 ریبازه تازه کان و پروا کردن به  
 رۆیمه لاسایی به کان ، بۆیه هم  
 هتزه تازانه بچ یان نه کرا شو رشتیکی  
 بهر ته تی له ریبازی بیرکردنی  
 مرۆ فدا بکه ن چونکه نه وه ی رووی  
 دا پاش نه و بزوتنه وه یه زانیاری یانه  
 بوو که له سه ده ی حه قده هه م و  
 هه زده هه م دا رووی دا .

### سه رچاوه کان

۱ - راندال (جون هرمان) تکوین  
 العقل الحدیث (الجزء الاول) ترجمه  
 د. جورج طعمه . مراجعه الاستاذ  
 برهان الدین الدجانی . تقدیم  
 د. محمد حسین هیکل . (دار  
 الثقافه . بیروت) . بالاشتراك مع  
 مؤسسه فرانکلین للطباعه والنشر  
 ۱۹۵۸ .

۲ - رایشتابخ (هانز) . نشأة  
 الفلسفه العلمیه . ترجمه د. فؤاد  
 زکریا . دار الکاتب العربی ۱۹۶۷ .  
 ۳ - سارتون (جورج) واخرون .  
 حضاره عصر النهضه . ترجمه  
 د. عبدالرحمن زکی ، مؤسسه  
 فرانکلین للطباعه والنشر . القا هره .  
 نیویورک . ۱۹۶۱ .

۴ - کرم (یوسف) تاریخ الفلسفه  
 الحدیثه . دار المعارف بمصر  
 ۱۹۶۲ .